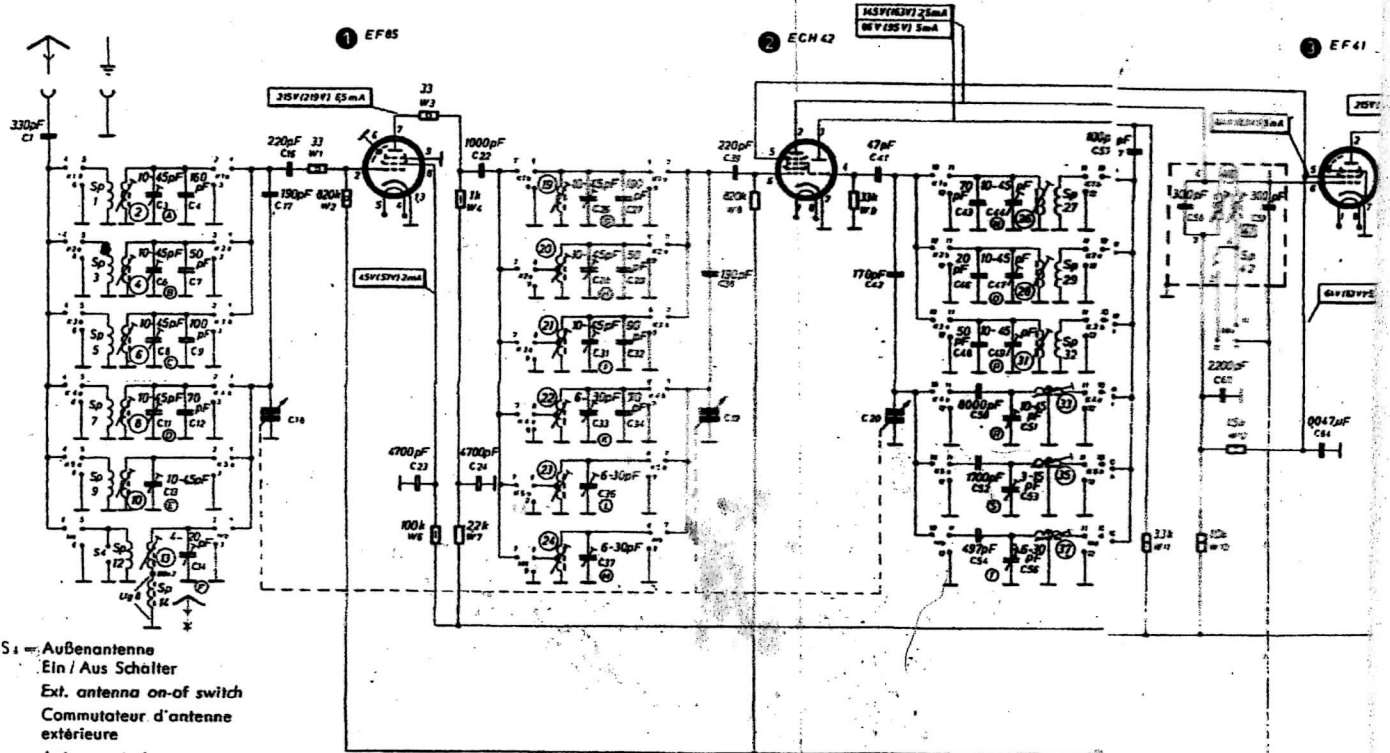


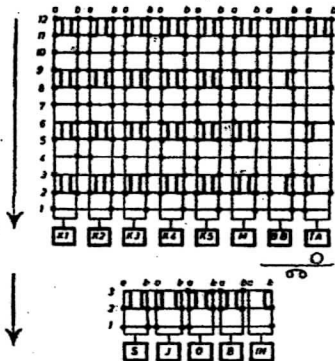
TELEFUNKEN D 790

Schaltbild mit Strom- und Spannungswerten • Schematic Diagram with Current and Voltage Data • Schéma avec i



S1 = Außenantenne
Ein / Aus Schalter
Ext. antenna on-off switch
Commutateur d'antenne
extérieure
Antena exterior
Conector / desconector

Untersicht / Vue du dessous
Bottom view / Vista de abajo



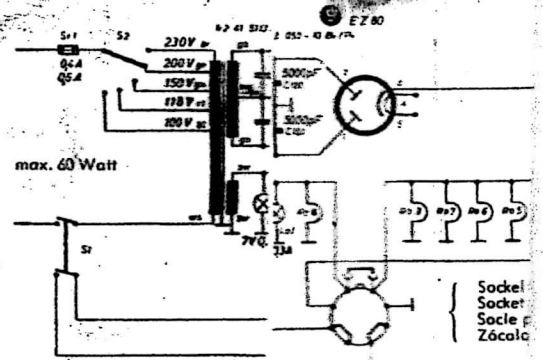
Klangwähler
Press-buttons for Selectovox
Clavier du sélecteur de tonalité
Teclas del Selectovox

S : SOLO
J : JAZZ
O : ORCHESTER
B : BASS
IN : INTIM

	Wellenbereiche / Wave ranges Gammes d'ondes / Gammas de ondas
K 1	11,3 - 14,1 m = 26,5 - 21,2 MHz (Mc)
K 2	13,9 - 20,1 m = 21,6 - 14,9 MHz (Mc)
K 3	19,6 - 26,1 m = 15,3 - 11,5 MHz (Mc)
K 4	25,8 - 57,6 m = 11,6 - 5,2 MHz (Mc)
K 5	56,5 - 171,5 m = 5,3 - 1,75 MHz (Mc)
M	1550 - 525 kHz (kc) = 194 - 572 m

ZF / I. F. / M. E. / FI = 460 kHz (kc)

BB Bandbreite / Bandwidth control /
Bande passante / Ancho de banda
TA Tonabnehmer / Phono / Pick-up
Magnetton / Tape input/output /
Mognétophone / Grabación magnética



Der Tastensatz ist in Ruhestellung gezeichnet. Beim Drücken der einzelnen Bereichstasten bewegt sich der dazugehörige Kontaktstreifen in Pfeilrichtung.

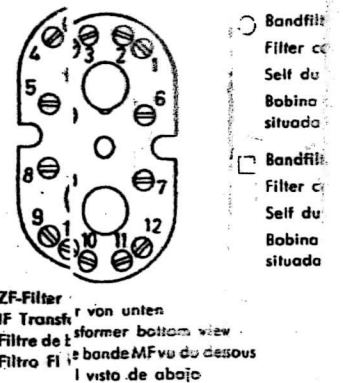
The contact bridges are shown in unoperated position. When pressing a button, the corresponding slider with its contact bridges will move in the direction of the arrow.

Le commutateur à clavier est illustré sur position - non enclenché. - En appuyant les touches de chaque gamme d'ondes, les curseurs à contacts respectifs se déplacent dans le sens de la flèche.

La ilustración demuestra el teclado en su posición inefectiva. Apretando las distintas teclas se mueve la corredera de contacto correspondiente en dirección de la flecha.

Farben der Drähte der Transformatoren
Colour code for transformers
Couleurs des fils des transformateurs
Color de los hilos de los transformadores

br -- braun / brown / brun / pardo
rt -- rot / red / rouge / rojo
ge -- gelb / yellow / jaune / amarillo
gn -- grün / green / vert / verde
bl -- blau / blue / bleu / azul
ws -- weiß / white / blanc / blanco
sw -- schwarz / black / noir / negro



Eingeklammerte Spannungswerte sind mit Voltmeter 50 kΩ / V gegen Masse bei 230 V Wechselspannung gemessen.

Nicht eingeklammerte Werte sind mit Voltmeter 333 Ω / V im 300 V Bereich gegen Masse bei 230 V Wechselspannung gemessen.

Bei Netzspannung 220 V und Spannungswahlschalter auf 230 V sind alle Strom- und Spannungswerte ca. 5% niedriger.

Voltage readings in brackets measured against mass with a voltmeter of 50 kΩ per volt at 230 V AC.

Voltage readings not in brackets measured against mass with a voltmeter of 333 ohms per volt in 300 volt range at 230 V AC.

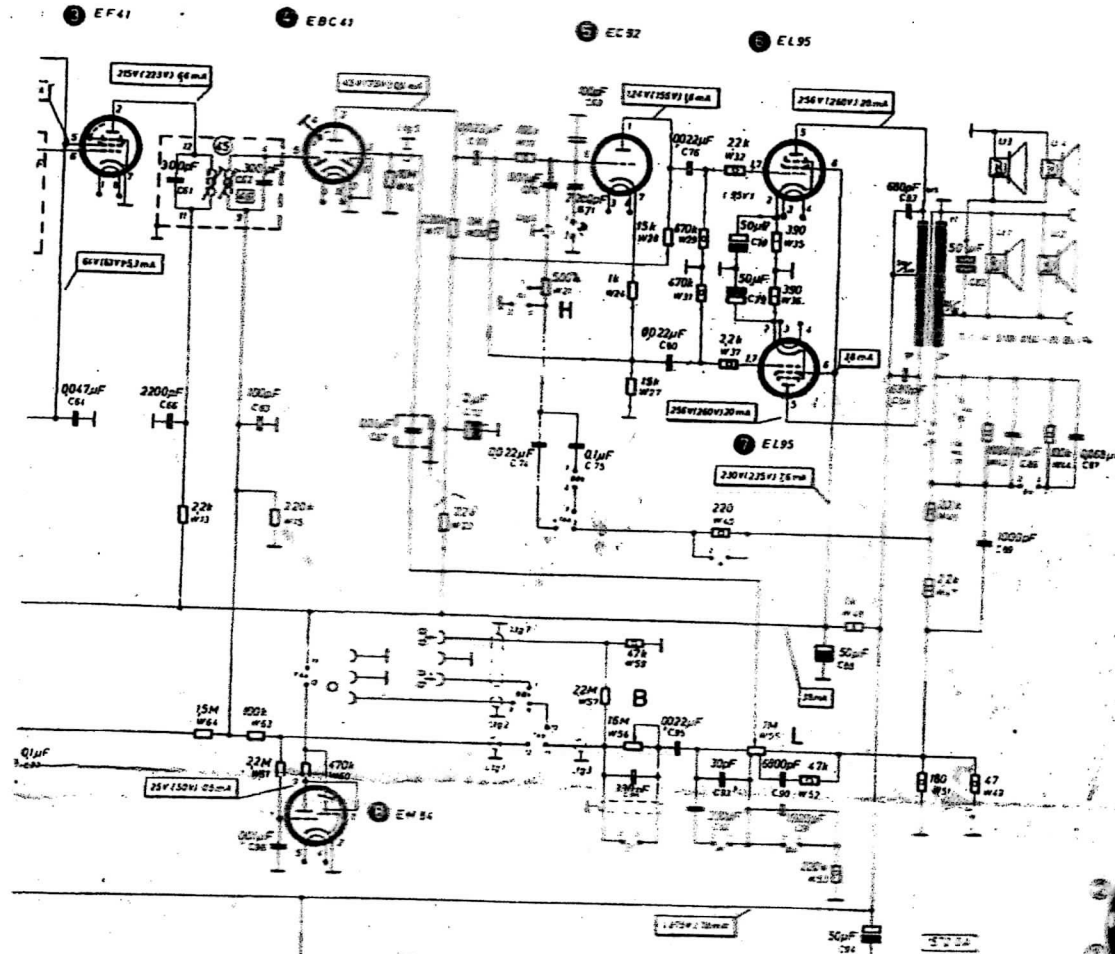
For mains voltage of 220 V and mains voltage selector in position 230 V, all values for current and voltage are reduced by about 5 per cent.

Les tensions indiquées 50 kΩ/V contre masse su
Les tensions indiquées 333 Ω/V dans la gamme
A 220 V de tension sel de déduire 5% des vol

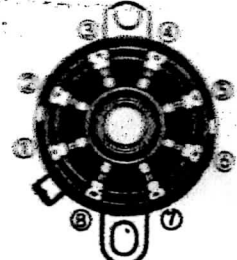
799 WK Hi-Fi

Mon super BCL pour AM 3600kys

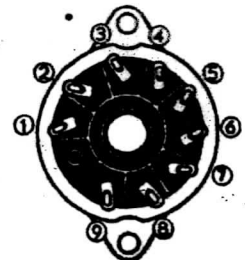
na avec indications des tensions et des courants • Esquema de conexión con los valores de tensión y corriente



Pico 7
Röhren / Tubes /
Válvulas: ⑤⑥⑦



Pico 8
Röhren / Tubes /
Válvulas: ②③④



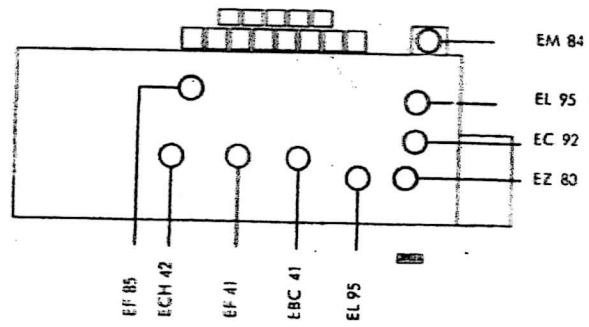
Pico 9
Röhren / Tubes /
Válvulas: ①⑧⑨

Röhrenfassungen von unten
Tube sockets: bottom view
Socles de tube vue du dessous
Partesválvulas visto de abajo

- L Lautstärke / Volume control / Réglage de la puissance / Control de volumen
- H Höhenregler / Treble control / Réglage des aiguës / Regulación de los altos
- B Bassregler / Bass control / Réglage des graves / Regulación de los bajos

Socket für ZW II
Socket for ZW II
Socle pour ZW II
Zócalo para ZW II

- Bandfilterspule oben
Filter coil on top
Self du haut des filtres MF
Bobina de filtro de banda situada arriba
- Bandfilterspule unten
Filter coil on bottom
Self du bas des filtres MF
Bobina de filtro de banda situada abajo



Änderung der Schaltung vorbehalten
Alterations of this diagram reserved
Changement de branchement réservé
Salvo la alteración del esquema

Röhre 6
Tube 6
Válvula 6

indiquées entre paranthèses sont mesurées avec un voltmètre de 50 kΩ V a 230 V de courant alternatif.
indiquées sans paranthèses sont mesurées avec un voltmètre de la gamme 300 V contre masse à 230 V courant alternatif.
tension secteur et sélecteur de tensions placé sur 230 V II y a lieu de des valeurs de courants et tensions indiquées au schéma.

Las tensiones entre paréntesis medidas contra masa con un voltímetro de 50 kΩ V a 230 V de corriente alterna.
Las tensiones sin paréntesis medidas contra masa con un voltímetro de 333 Ω V en el margen de 300 V a 230 V de corriente alterna.
A una corriente alterna de 220 V y estando el selector de tensión en posición 230 V, las corrientes y tensiones indicadas en el esquema se reducen por aprox. 5 por ciento.